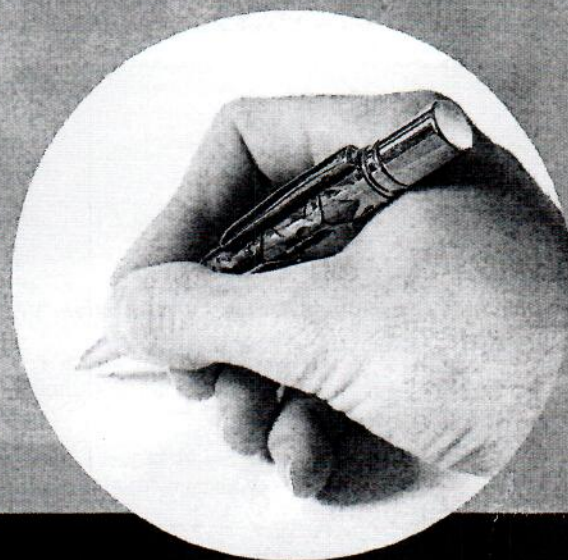




DODATOK Č.1 K ZMLUVE
MODERNEOBCE.SK
UZATVORENEJ DŇA 12.04.2021



DOMÉNA: MSP.BRATISLAVA.SK

EWORKS.sk s.r.o. (povinný platca DPH)

Hlboká 7, 949 01 Nitra

IČO: 46 483 608

IČ pre DPH: SK 282 000 7146

DIČ: 282 000 7146

Č. ObU-NR-OZP-2011/12514-2

Č. živnostenského registra 430-40723

Účet: 2926868240 / 1100

IBAN: SK9611000000002926868240

Tento Dodatok sa vzťahuje na úpravu práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich im zo Zmluvy o zhotovení a prenajatí internetovej stránky v zmysle ust. § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a Licenčnej zmluvy v zmysle ust. § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon.

(ďalej ako „Zmluva“) uzatvorenej dňa 12.04.2021 medzi:

Objednávateľ/Nájomca: (ďalej ako „objednávateľ“)	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo (fakturačná adresa)	Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
IČO	00 603 481
Štatutárny orgán	Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
Osoba oprávnená na podpísanie	Mgr. Miroslav Antal, náčelník Mestskej polície hlavného mesta SR Bratislavy

Zhotoviteľ/Prenajíateľ: (ďalej ako „zhotoviteľ“)	EWORKS.sk s.r.o.
Sídlo (fakturačná adresa)	Hlboká 7, 949 01 Nitra
Zápis	OR OS Nitra, oddiel: Sro, vložka číslo: 30582/N
IČO, DIČ	46 483 608, 282 000 7146
Banka, číslo účtu	Tatra Banka, a.s., 2926868240 / 1100
Zastúpený	Ing. Michal Dobrotka, MBA (konateľ)

(zhotoviteľ a objednávateľ ďalej ako „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzavreli dňa 12.04.2021 Zmluvu, ktorú dopĺňajú týmto Dodatkom nasledovne. Všetky pojmy používané v tomto Dodatku sa vykladajú v zmysle ustanovení Zmluvy, pokiaľ nie je osobitne uvedené inak.

Článok I - Predmet dodatku

1. Predmetom tohto Dodatku je záväzok Zhotoviteľa riadne a včas, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť zhotoviť a odovzdať objednávateľovi mobilnú aplikáciu zhotovenú podľa špecifikácie uvedenej v Článku II tohto Dodatku, v ktorom je uvedené jej technické a obsahové vymedzenie, a záväzok objednávateľa prevziať mobilnú aplikáciu. Predmetom dodania je mobilná aplikácia vyhotovená v dvoch obsahovo totožných vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie mobilnej aplikácie bude kompatibilné s operačným systémom iOS a druhé vyhotovenie bude kompatibilné s operačným systémom Android. Predmetom Dodatku je aj doplnenie a rozšírenie služieb poskytovaných Zhotoviteľom o služby spojené s dodaním aplikácie.

Článok II - Dôležité dojednania zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa v súlade s Článkom I tohto Dodatku zaväzuje zhotoviť mobilnú aplikáciu s nasledovným obsahom a funkciami:
 - a) Modul „Novinky“ – obsah importovaný zo stránky ModerneObce.sk.
 - b) Modul „Kalendár“ – obsah importovaný zo stránky ModerneObce.sk.
 - c) Modul „TOP lokality“ – obsah importovaný zo stránky ModerneObce.sk.
 - d) Modul „Ankety“ – obsah importovaný zo stránky ModerneObce.sk.
 - e) Modul „Informácie“ – obsah importovaný zo stránky ModerneObce.sk.
 - f) Modul „Podnet pre náčelníka“ – obsah importovaný zo stránky ModerneObce.sk.
 - g) Modul „Textové stránky“ – obsah importovaný zo stránky ModerneObce.sk.
 - h) Automatická zmena témy aplikácie podľa nastavenia klienta.
 - i) Neobmedzené push notifikácie.

Článok III - Dôležité dojednania zmluvných strán

1. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu neurčitú, počnúc dňom nadobudnutia jeho účinnosti.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že počas zhotovenia stránky a počas trvania prenájmu stránky sú kontaktnými osobami zodpovednými za komunikáciu s druhou zmluvnou stranou tieto osoby:
 - a) za zhotoviteľa: Ing. Michal Dobrotka
telefónne číslo: 0907 502 945, e-mail: info@eworks.sk
 - b) za objednávateľa: Mgr. Miroslav Antal
telefónne číslo: 0902 793 616, e-mail: miroslav.antal@mp.bratislava.sk
3. Zhotoviteľ zabezpečí návrh štruktúry a vizuálu aplikácie a po jej vyhotovení zabezpečí jej umiestnenie do Google Play a Apple Store.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že správa mobilnej aplikácie prechádza po jej odovzdaní a prevzatí na objednávateľa.
5. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo použiť v mobilnej aplikácii svoje firemné logo a odkaz na internetovú stránku zhotoviteľa ako aj informáciu o zhotoviteľovi v textovej forme.
6. Objednávateľ súhlasí s tým, že zhotoviteľ je oprávnený všetky dáta, ktoré mu budú poskytnuté, spracovať tak, ako je to potrebné pre zhotovenia mobilnej aplikácie.

Článok IV – Termín dodania

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať mobilnú aplikáciu Objednávateľovi najneskoršie do 7 dní od dňa podpisu tohto Dodatku.

Článok V - Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za zhotovenie a prevádzku mobilnej aplikácie sa stanovuje na sumu vo výške 2x29 € bez DPH mesačne (1x za Android verziu, 1x za iOS verziu), ktorú objednávateľ začne uhrádzať od 01.01.2022.
2. Aplikácie Android a iOS bude objednávateľ v období od 01.07.2021 do 31.12.2021 testovať v skúšobnej prevádzke zadarmo.
3. Cena za ďalšie spravovanie mobilnej aplikácie, osobné konzultácie, spracovanie obsahu a programovanie nad rámec rozsahu prác uvedených v článku II v tomto Dodatku určená dohodou zmluvných strán na 28 € bez DPH za každú začatú hodinu takto vykonaných prác zo strany zhotoviteľa.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ vystaví každý mesiac faktúru vo výške dohodnutej ceny a v prípade ak boli vykonané práce nad rámec rozsahu uvedeného v článku II tohto Dodatku, aj vo výške týchto cien a doručí ju objednávateľovi na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na e-mailovú adresu uvedenú v článku III v odseku 2 písm. b) tejto zmluvy.
5. Takto vystavenú faktúru sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi v lehote splatnosti tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Na účely tejto zmluvy je faktúra zaplatená dňom pripísania finančných prostriedkov na účet zhotoviteľa.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ bude účtovať k cenám uvedeným v tomto článku tejto zmluvy daň z pridanej hodnoty v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky a objednávateľ sa zaväzuje riadne zaplatiť uvedené ceny spolu s príslušnou daňou z pridanej hodnoty.
7. V prípade nedodržania doby splatnosti má zhotoviteľ právo účtovať objednávateľovi úroky z omeškania v zákonnej výške, čím nie je dotknuté právo zhotoviteľa na zmluvnú pokutu podľa čl. XI Zmluvy.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky vyššie uvedené ceny sú určené v súlade so zákonom č. 18/1996 Zb. o cenách.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky ostatné náklady spojené s užívaním a správou mobilnej aplikácie hradí objednávateľ.

Článok VI - Zhotovenie, odovzдание a prevzatie mobilnej aplikácie

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať mobilnú aplikáciu najneskôr do 7 dní od dňa nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že o odovzdaní a prevzatí mobilnej aplikácie bude vyhotovený preberací protokol o odovzdaní a prevzatí mobilnej aplikácie (ďalej ako „preberací protokol“).
3. V preberacom protokole zmluvné strany uvedú všetky vady, ktoré má mobilná aplikácia v čase jej odovzdania objednávateľovi. Ak má mobilná aplikácia vady, objednávateľ určí zhotoviteľovi lehotu na odstránenie týchto väd ktoré je zhotoviteľ povinný odstrániť v takto určenej lehote.

4. Po odstránení väd zmluvné strany spíšu preberací protokol, ktorým dôjde k odovzdaniu mobilnej aplikácie, ak táto nemá v čase jej preberania vady, ktoré by bránili jej riadnemu užívaniu.
5. Mobilná aplikácia sa považuje za riadne vykonanú zhotoviteľom a odovzdanú objednávateľovi podpísaním preberacieho protokolu bez výhrad.
6. Dojednaný termín plnenia sa predlžuje o dni, v ktorých nebude možné pokračovať v zhotovení mobilnej aplikácie z dôvodov zapríčinených živelnými pohromami alebo inými nepredvídateľnými udalosťami nezapríčenými zhotoviteľom, na ktoré nemá zhotoviteľ vplyv. Tomuto režimu podlieha tiež nemožnosť riadneho postupu prác zhotoviteľa pre prekážky ležiace na strane objednávateľa.
7. Pokiaľ mobilnú aplikáciu nie je možné dokončiť z dôvodov na strane objednávateľa alebo ak objednávateľ aj napriek výzve zhotoviteľa ani po uplynutí dodatočnej lehoty neposkytol potrebnú súčinnosť pre dokončenie mobilnej aplikácie, považuje sa mobilná aplikácia za dokončenú momentom, kedy zhotoviteľ zabezpečil na stránke vykonanie všetkých úkonov, ktoré mali byť vykonané, resp. zabezpečil všetky tie úkony smerujúce k dokončeniu mobilnej aplikácie, ktoré sa vzhľadom na nedostatočnú súčinnosť objednávateľa mohli vykonať.

Článok VII - Práva a povinnosti zhotoviteľa

1. Zhotoviteľ má najmä právo na zaplatenie ceny dojednanej v zmysle článku V tohto Dodatku.
2. Zhotoviteľ je povinný bezodkladne informovať objednávateľa o všetkých závažných okolnostiach, ktoré môžu mať vplyv na riadne a včasné zhotovenie mobilnej aplikácie.

Článok VIII - Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že zhotoviteľovi poskytne všetku potrebnú súčinnosť a všetky informácie potrebné pre riadne a včasné zabezpečenie zhotovenia mobilnej aplikácie. Pod súčinnosťou sa rozumie najmä dodanie všetkých podkladov (obrazový, zvukový alebo zvukovoobrazový materiál, texty, popisy, programy alebo prezentácie) vyžiadaných zhotoviteľom, ktoré sú potrebné pre bezproblémovú realizáciu zhotovenia mobilnej aplikácie.
2. Objednávateľ má právo informovať sa o priebežnom stave zhotovenia mobilnej aplikácie.
3. Objednávateľ je povinný najmä platiť všetky faktúry vystavené zhotoviteľom v dohodnutom termíne v zmysle článku V.

Článok IX - Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.06.2021 po predchádzajúcom zverejnení na webovom sídle objednávateľa podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Všetky ustanovenia Zmluvy ostávajú naďalej platné a účinné v pôvodnom znení a ustanovenia upravujúce zmluvnú pokutu, zodpovednosť za vady a reklamáciu, zodpovednosť za škodu, licenciu, odstúpenie od zmluvy a vypovedanie zmluvy ako aj ustanovenia upravujúce práva a povinnosti, doručovanie, sa použijú primerane aj na vzťahy založené týmto Dodatkom.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán týmto Dodatkom výslovne neupravené sa riadia ustanoveniami Zmluvy, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si potrebnú vzájomnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tohto Dodatku a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti majúce vplyv na plnenie záväzkov.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú pri odstránení akýchkoľvek nedostatkov tohto Dodatku poskytovať si potrebnú súčinnosť.
6. Tento Dodatok je vyhotovený v troch vyhotoveniach, každý s právnou silou originálu, pričom objednávateľ obdrží dva exempláre a zhotoviteľ jeden exemplár.
7. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že tento Dodatok uzatvárajú slobodne, vážne ako prejav ich vôle, na základe pravdivých údajov, bez nátlaku, bez omylu, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné a že tento Dodatok je urobený v predpísanej forme v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa podrobne oboznámili s celým obsahom Dodatku, jeho obsahu porozumeli a súhlasia s ním a nemajú k nemu žiadne výhrady a ich zmluvná voľnosť nie je nijakým spôsobom obmedzená na znak čoho ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

8. 2. 2011



Mgr. Miroslav Antal
náčelník

Mestskej polície hlavného mesta
Slovenskej republiky Bratislavy

V Nitre



Ing. Michal Dobrotka, MBA

konateľ

EWORKKS.sk s.r.o.